

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Oświatowa44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991085393

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991085393

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991085393

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991085393

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991085393

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991085393

för föremålet för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991085393

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ? ma elementy (ozdoby na opasce, kołki wki-
rki i diki) mogą stanowić ryzyko zadawienia. Uwaga pod nadzorem osoby dorosłej,
szczególnie u młodszych dzieci. Opaska z rogami i uszami może mieć wystające, twarde
elementy ? nie używać podczas gwałtownych zabaw (bieganie, skakanie, zapasy), aby uniknąć
uderzenia w głowę lub twarz. Nie ciągnąć za róg, uszy ani inne ozdoby z dużymi siłami ? ryzyko
oderwania elementów i powstania możliwych części niebezpiecznych dla młodszych
dzieci. Róg i diki nie uderzają innych dzieci, zwierząt ani twardych przedmiotów ? może to
spowodować uraz lub zranienie rąk i diki i powstanie ostrych krawędzi. Nie wkładać
kołków wki i diki do ust, nosa ani uszu. Trzymać z dala od źródła ognia i wysokiej
temperatury (kuchenka, grzejnik) ? materiały mogą być łatwopalne lub ulec
stopieniu. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej

(zaczerwienienie, □ wi□ d) po kontakcie z materia□ em opaski lub r□ □ d□ ki przerwa□ u□ ytkowanie i w razie potrzeby skonsultowa□ si□ z lekarzem.□ □ □ □ W razie uszkodzenia (p□ kni□ ty pa□ □ k, wystaj□ ce druty, odklejony r□ g/uszy, z□ amana r□ □ d□ ka) natychmiast przerwa□ u□ ytkowanie, uszkodzone elementy usun□ □ z zasi□ gu dzieci.

Product not suitable for children under 3 years ? small parts (decorations on the headband, tips of the rose decoration) may pose a choking hazard.□ Use under adult supervision, especially for younger children.□ The headband with a horn and ears may have protruding, harder elements ? do not use during vigorous play (running, jumping, wrestling) to avoid hitting the head or face.□ Do not pull the horn, ears or other decorations with great force ? risk of detaching elements and creating small parts dangerous for younger children.□ Do not strike other children, animals or hard objects with the rose decoration ? this may cause injury or break the rose decoration and create sharp edges.□ Do not insert the tips of the rose decoration into the mouth, nose or ears.□ Keep away from sources of fire and high temperature (candles, fireplace, stove, radiator) ? materials may be flammable or may melt.□ If skin irritation or an allergic reaction (redness, itching) occurs after contact with the material of the headband or rose decoration, discontinue use and consult a doctor if necessary.□ If damaged (cracked headband, protruding wires, detached horn/ears, broken rose decoration) discontinue use immediately, remove damaged parts from children's reach.

Produkt nicht geeignet f□ r Kinder unter 3 Jahren – kleine Teile (Verzierungen am Stirnband, Endst□ cke des Zauberstabs) k□ nnen Erstickungsgefahr darstellen.□ Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, besonders bei j□ ngeren Kindern.□ Stirnband mit Horn und Ohren kann hervorstehende, h□ rtere Teile haben – nicht bei wildem Spiel (Laufen, Springen, Raufen) verwenden, um St□ □ e gegen Kopf oder Gesicht zu vermeiden.□ Horn, Ohren oder andere Verzierungen nicht mit gro□ er Kraft ziehen – es besteht die Gefahr, dass Teile abrei□ en und kleine, f□ r j□ ngere Kinder gef□ hrliche Teile entstehen.□ Nicht mit dem Zauberstab auf andere Kinder, Tiere oder harte Gegenst□ nde schlagen – dies kann zu Verletzungen oder zum Bruch des Zauberstabs und zur Entstehung scharfer Kanten f□ hren.□ Die Spitze des Zauberstabs nicht in Mund, Nase oder Ohren stecken.□ Von Feuerquellen und hohen Temperaturen fernhalten (Kerzen, Kamin, Herd, Heizk□ rper) – Materialien k□ nnen leicht entflammbar sein oder schmelzen.□ Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen (R□ tung, Juckreiz) nach Kontakt mit dem Material des Stirnbands oder des Zauberstabs die Benutzung einstellen und gegebenenfalls einen Arzt konsultieren.□ Bei Besch□ digung (gebrochener B□ gel, hervorstehende Dr□ hte, abgel□ stes Horn/abgel□ ste Ohren, gebrochener Zauberstab) sofort die Benutzung einstellen, besch□ digte Teile aus der Reichweite von Kindern entfernen.

Produit non adapt□ aux enfants de moins de 3 ans — petites pieces (ornements sur le bandeau, embouts de la baguette) pouvant pr□ senter un risque d'□ touffement.□ Utiliser sous la surveillance d'une personne adulte, en particulier pour les enfants plus jeunes.□ Le bandeau avec corne et oreilles peut

comporter des éléments saillants et plus durs — ne pas l'utiliser pendant des jeux brusques (course, sauts, bagarres) afin d'éviter un coup à la tête ou au visage. Ne pas tirer fortement sur la corne, les oreilles ou autres ornements — risque de détachement d'éléments et d'apparition de petites pièces dangereuses pour les jeunes enfants. Ne pas frapper d'autres enfants, des animaux ou des objets durs avec la baguette — cela peut provoquer une blessure ou la casse de la baguette et la formation d'arêtes coupantes. Ne pas introduire l'embout de la baguette dans la bouche, le nez ou les oreilles. Tenir à l'écart des sources de feu et des hautes températures (bougies, cheminée, cuisinière, radiateur) — les matériaux peuvent être inflammables ou fondre. En cas d'apparition d'une irritation cutanée ou d'une réaction allergique (rougeur, démangeaison) après contact avec le matériau du bandeau ou de la baguette, cesser l'utilisation et consulter un médecin si nécessaire. En cas d'endommagement (armature fissurée, fils saillants, corne/oreilles décollées, baguette cassée), cesser immédiatement l'utilisation et retirer les éléments endommagés de la portée des enfants.

Produkten är inte lämplig för barn under 3 år — små delar (dekorationer på pannbandet, spetsar på trollstaven) kan utgöra en kvävningsrisk. Använd under uppsikt av vuxen, särskilt för yngre barn. Pannband med horn och öron kan ha utstickande, hardare delar — använd inte vid kraftiga lekar (löpning, hoppning, brottning) för att undvika slag mot huvud eller ansikte. Dra inte i horn, öron eller andra dekorationer med stor kraft — risk att delar lossnar och bildar små delar som är farliga för yngre barn. Slå inte andra barn, djur eller hårda föremål med trollstaven — det kan orsaka skada eller att trollstaven går av och bildar vassa kanter. Stoppa inte trollstavens spets i munnen, näsan eller öronen. Hall borta från eld och hög värme (ljus, öppen spis, spis, element) — materialen kan vara lättantändliga eller smältbara. Om hudirritation eller allergisk reaktion (rodnad, klada) uppstår efter kontakt med materialet i pannbandet eller trollstaven, avbryt användningen och rådgrå vid behov med läkare. Vid skada (sprucket huvudband, utstickande trädar, lossnat horn/öron, bruten trollstav) avbryt omedelbart användningen och ta bort skadade delar ur barns räckhåll.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar — kleine onderdelen (versieringen op de haarband, uiteinden van de toverstaf) kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vooral bij jongere kinderen. De haarband met hoorn en oren kan uitstekende, hardere onderdelen hebben — niet gebruiken tijdens ruw spel (rennen, springen, worstelen), om een stoot tegen het hoofd of gezicht te voorkomen. Trek niet hard aan de hoorn, oren of andere versieringen — risico dat onderdelen losraken en kleine, gevaarlijke stukjes ontstaan voor jongere kinderen. Sla niet met de toverstaf andere kinderen, dieren of harde voorwerpen — dit kan verwondingen veroorzaken of de staf doen breken waardoor scherpe randen ontstaan. Steek de uiteinden van de toverstaf niet in de mond, neus of oren. Houd uit de buurt van vuurbronnen en hoge temperaturen (kaarsen, open haard, fornuis, verwarming) — de

materialen kunnen brandbaar zijn of smelten. Bij huidirritatie of een allergische reactie (roodheid, jeuk) na contact met het materiaal van de haarband of de toverstaf, het gebruik stoppen en indien nodig een arts raadplegen. Bij beschadiging (gebroken band, uitstekende draden, losgeraakte hoorn/oren, gebroken toverstaf) onmiddellijk het gebruik stoppen en beschadigde onderdelen buiten het bereik van kinderen houden.

Prodotto non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni – piccoli componenti (decorazioni sulla fascia, punte della bacchetta) possono costituire un rischio di soffocamento. Usare sotto la supervisione di un adulto, specialmente con i bambini più piccoli. La fascia con corno e orecchie può avere elementi sporgenti e più rigidi – non utilizzare durante giochi violenti (corsa, salto, lotta), per evitare impatti alla testa o al viso. Non tirare il corno, le orecchie o altre decorazioni con forza – rischio di distacco di parti e formazione di piccoli componenti pericolosi per i bambini più piccoli. Non colpire con la bacchetta altri bambini, animali o oggetti duri – ciò può causare lesioni o la rottura della bacchetta con formazione di bordi taglienti. Non mettere la punta della bacchetta in bocca, naso o orecchie. Tenere lontano da fonti di fuoco e da alte temperature (candele, caminetto, fornello, termosifone) – i materiali possono essere infiammabili o fondersi. In caso di irritazione della pelle o reazione allergica (arrossamento, prurito) dopo il contatto con il materiale della fascia o della bacchetta, interrompere l'uso e consultare un medico se necessario. In caso di danni (archetto spaccato, fili scoperti, corno/orecchie staccati, bacchetta rotta) interrompere immediatamente l'uso; rimuovere le parti danneggiate dalla portata dei bambini.

Producto no apto para niños menores de 3 años: pequeñas piezas (adornos en la diadema, extremos de la varita) pueden presentar riesgo de asfixia. Utilizar bajo la supervisión de un adulto, especialmente con niños más pequeños. La diadema con cuerno y orejas puede tener elementos salientes y más duros; no usar durante juegos bruscos (correr, saltar, luchas) para evitar golpes en la cabeza o en el rostro. No tirar del cuerno, las orejas ni de otros adornos con fuerza; existe riesgo de desprendimiento de piezas y de generar pequeñas partes peligrosas para los niños pequeños. No golpear con la varita a otros niños, animales ni objetos duros; esto puede causar lesiones o la rotura de la varita y la aparición de bordes afilados. No introducir la punta de la varita en la boca, la nariz ni los oídos. Mantener alejado de fuentes de fuego y de alta temperatura (velas, chimenea, cocina, radiador); los materiales pueden ser inflamables o fundirse. Si se produce irritación de la piel o una reacción alérgica (enrojecimiento, picor) tras el contacto con el material de la diadema o la varita, interrumpir su uso y, si es necesario, consultar a un médico. En caso de daño (diadema agrietada/aro partido, hilos salientes, cuerno/orejas despegados, varita rota) interrumpir inmediatamente el uso y retirar las piezas dañadas del alcance de los niños.